

302568-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Electric buses – Rahmenvertrag Elektrobusse

OJ S 85/2026 04/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadtwerke Bonn Verkehrs-GmbH

R-phost: info@stadtwerke-bonn.de

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvertrag Elektrobusse

Cur síos: Die SWBV GmbH - Kommunales Verkehrsunternehmen in Bonn - beabsichtigt als Auftraggeberin die schrittweise Erneuerung ihrer Busflotte für den öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) im Stadtgebiet Bonn. Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von Elektrobusen für den Linienverkehr. Alle Fahrzeuge sind als Niederflurbusse zu liefern. Die Vertragslaufzeit beträgt jeweils ein Jahr mit der Option auf mehrjährige Verlängerung. Für das erste Vertragsjahr werden verbindliche Mindestabnahmemengen garantiert.

Aitheantóir an nós imeachta: 56b3a168-00bb-4035-b506-7a2f687f149b

Aitheantóir inmheánach: 2026-8986

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144910 Electric buses

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Sandkaule 2

Baile: Bonn

Cód poist: 53111

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YBAYTPJQ19NB#

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:
Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:
Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:
Calaois:
Éilliú:
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:
Dócmhainneacht:
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Rahmenvertrag Elektrobusse

Cur síos: Die Ausschreibung gliedert sich wie folgt: - Solo-Elektrobusse Garantierte Menge im ersten Vertragsjahr: - 25 Solo-Busse (HM*: 30) Voraussichtliche Menge im zweiten Vertragsjahr: - 0 Solo-Busse (HM*: 6) Voraussichtliche Menge im dritten Vertragsjahr: - 0 Solo-Busse (HM*: 6) - Gelenk-Elektrobusse Garantierte Menge im ersten Vertragsjahr: - 5 Gelenk-Busse (HM*: 8) Voraussichtliche Menge im zweiten Vertragsjahr: - 0 Gelenk-Busse (HM*: 6) Voraussichtliche Menge im dritten Vertragsjahr: - 15 Gelenk-Busse (HM*: 18) [* HM =Höchstmenge]

Aitheantóir inmheánach: 2026-8986

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144910 Electric buses

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Sandkaule 2

Baile: Bonn

Cód poist: 53111

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Verlängerungsoption der Vertragslaufzeit um jeweils ein Jahr

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: 2029

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

Tagann an soláthar faoi raon feidhme Threoir 2009/33/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (Treoir maidir le Feithiclí Glana – CVD)

An bunús dlí CVD chun a dheimhniú cén chatagóir nóis imeachta soláthair ag a bhfuil feidhm: Ceannach, léasú nó cíós feithiclí

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nachweis über Eintragung in Handelsregister oder vergleichbar (nicht älter als sechs Monate

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bonitätsauskunft (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit ist mit dem Teilnahmeantrag eine aktuelle Bonitätsauskunft (nicht älter als 6 Monate) einer anerkannten Wirtschaftsauskunftei (z. B. Creditreform, Bürgel, Schufa oder vergleichbar) einzureichen. Die Bonitätsauskunft muss mindestens die Bonitätsklasse 249 Punkte oder besser im Creditreform Bonitätsindex ausweisen. Auskünfte anderer Auskunfteien sind zugelassen, sofern sie inhaltlich und im Aussagewert mit der Creditreform-Auskunft vergleichbar sind und eine eindeutige Zuordnung zur geforderten Mindestbonität ermöglichen

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formblatt_TW_1_Erklärungen des Bieters (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung des Bieters, bitte das Formblatt TW1 unterzeichnet einreichen

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formblatt_TW_2 Integritätserklärung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte das Formblatt unterzeichnet einreichen

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formblatt_TW_3_Mindestanforderung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie das Formblatt TW3 ausgefüllt und unterschrieben ein.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formblatt_TW_4_Garantie_Werkstatt (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie das Formblatt TW4 ausgefüllt und unterschrieben ein.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formblatt_TW_5_Eigenerklärung_Russlandbezug (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie das Formblatt TW5 ausgefüllt und unterschrieben ein.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formblatt_TW_6_Bietergemeinschaftserklärung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Wenn Sie beabsichtigen eine Bietergemeinschaft zu bilden, ist beiliegendes Formular einzureichen.

Critéar: Cóimheas airgeadais
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formblatt_TW_7_Umsatz (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie das Formblatt TW7 ausgefüllt und unterschrieben ein.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formblatt_TW_8_Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie das Formblatt TW8 ausgefüllt und unterschrieben ein.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Formblatt_TW_9_Verpflichtungserklärung
Drittunternehmen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie gegebenenfalls das Formblatt TW9 Verpflichtungserklärung Drittunternehmen ein

Critéar: Sábháilteacht faisnéise
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vertraulichkeitserklärung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie beiliegende Vertraulichkeitsvereinbarung unterschrieben ein.

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 20/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBAYTPJQ19NB/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 12/06/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBAYTPJQ19NB>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Es ist eine Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5% zu leisten. Es ist eine Mängelgewährleistungsbürgschaft in Höhe von 3% zu leisten.

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 02/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung der Unterlagen erfolgt gem. § 51 SektVO. Demnach kann der Auftraggeber den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Die angebotenen Fahrzeuge müssen als "saubere Fahrzeuge" im Sinne des "Saubere-Fahrzeuge-Beschaffungs-Gesetz" gelten. Der Teilnahmewettbewerb wird unter Gremienvorbehalt durchgeführt. Die Fortführung des Verfahrens (insbesondere die Aufforderung zur Angebotsabgabe) sowie die Zuschlagserteilung stehen unter dem Vorbehalt der Zustimmung der zuständigen Entscheidungsorgane. Sollte diese Zustimmung nicht erfolgen, wird das Vergabeverfahren aufgehoben.

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

Socrú airgeadais: Zahlungsplan

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Einlegung von Rechtsbehelfen Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Bewerber/Bieter sowie die Präklusionsregelungen gemäß § 160

Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-4 GWB bzgl. der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. Ein Antrag auf Nachprüfung ist danach u.a. insbesondere unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Rheinland Postanschrift: Zeughausstraße 2-10 Ort: Köln Postleitzahl: 50667 Land: Deutschland E-Mail: vrheinland@bezreg-koeln.nrw.de Telefon: +49 221147-3045 Fax: +49 221147-2889 Internet-Adresse: www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html Zusätzliche Angaben: Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform subreport barrierefrei zur Verfügung gestellt. Die Teilnahmeanträge und Angebote sind elektronisch abzugeben, indem sie auf die Plattform hochgeladen werden. Eine fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur ist nicht erforderlich. Soweit die Auftraggeberin Formblätter vorgegeben hat, sind ausschließlich diese zu verwenden. Diese sind an den vorgesehenen Stellen vollständig auszufüllen und in Druckbuchstaben mit dem Namen der erklärenden Person zu versehen (Textform i.S.d. § 126b BGB). Hinweise zu den Vergabeunterlagen (z. B. bei Unklarheiten oder Problemen mit den elektronischen Dokumenten) sowie Fragen sind ausschließlich über den Kommunikationsbereich der Vergabeplattform zustellen. Mündliche /telefonisch gestellte Fragen werden nicht beantwortet; mündliche/telefonische Auskünfte wären, würden sie doch erteilt, nicht verbindlich. Die Vergabestelle behält sich vor, Fragen nur bis 5 Tage vor Ende des Teilnahmewettbewerbs zu beantworten Bei fremdsprachigen Bescheinigungen ist eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen; die Vergabestelle behält sich in diesem Fall vor, die Nachreichung einer Beglaubigung der Übersetzung zu verlangen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadtwerke Bonn Verkehrs-GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadtwerke Bonn Verkehrs-GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadtwerke Bonn Verkehrs-GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE812757423

Seoladh poist: Sandkaule 2

Baile: Bonn

Cód poist: 53111

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Einkauf

R-phost: info@stadtwerke-bonn.de

Teil.: +49 228711-0

Seoladh idirlín: <https://www.stadtwerke-bonn.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.swb-konzern.de/einkauf/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Uimhir chlárúcháin: DE 812110859

Seoladh poist: Zeughausstraße 2-10

Baile: Köln

Cód poist: 50667

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Spruchkörper Köln

R-phost: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Teil.: +49 221-1473045

Seoladh idirlín: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 239e5f2c-876e-49cc-a0e4-74be3c66854e - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 30/04/2026 14:31:29 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 302568-2026

Uimhir eagráin IO S: 85/2026

Dáta foilsithe: 04/05/2026